

ЛЬВІВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ
ІМЕНІ ІВАНА БОБЕРСЬКОГО

ОЗДОРОВЧО-ЛІКУВАЛЬНИЙ ТУРИЗМ

Анотований
бібліографічний покажчик
трьома мовами

Укладач Ірина Свістельник

HEALTH MEDICAL TOURISM

**Bibliography pointer
with annotations in three languages**

Compiler Iryna Svistelnyk

ОЗДОРОВИТЕЛЬНО–ЛЕЧЕБНЫЙ ТУРИЗМ

**Аннотированный библиографический
указатель на трех языках**

Составитель Ирина Свистельник

УДК 796.5:016
ББК 75.81+91.9
О 46

*Серія „Інформаційне забезпечення фізичного виховання, спорту і туризму”
Започаткована 2009 року*

Оздоровчо-лікувальний туризм : анот. бібліогр. покажч. трьома мовами [Електронний ресурс] / уклад. Ірина Свістельник. – Львів : [б. в.], 2017. – 12 с. (Серія „Інформаційне забезпечення фізичного виховання, спорту і туризму”, вип. 1).

До анотованого бібліографічного покажчика увійшли друковані (книги, монографії, наукові статті, автореферати дисертацій тощо) джерела бібліотеки Львівського державного університету фізичної культури. Праці науковців, що досліджують проблеми оздоровчо-лікувального туризму розміщено за рубриками, в алфавітній послідовності прізвищ авторів, анотації подано трьома мовами (українською, російською та англійською); тексти анотацій збережено в авторських варіантах.

Бібліографічні описи складено відповідно до **ДСТУ ГОСТ 7.1:2006** „Бібліографічний запис. Бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання” та **ДСТУ 3582–2013** „Бібліографічний опис скорочення слів і словосполучень українською мовою. Загальні вимоги та правила”.

Покажчик призначений для викладачів, аспірантів, магістрантів, студентів ВНЗ фізкультурного профілю, факультетів фізичного виховання ВНЗ та всіх, хто здійснює наукові дослідження в туризмі.

ОЗДОРОВЧО-ЛІКУВАЛЬНИЙ ТУРИЗМ

1. Булашев А. Я. Место, роль и значение спортивно-оздоровительного туризма в жизни современного общества / Булашев А. Я., Ма Цзиньган // Слобожанський науково-спортивний вісник : зб. наук. пр. – Харків, 2004. – Вип. 7. – С. 273–278.

Анотація: У статті представлена розгорнута характеристика одного з дієвих видів активного відпочинку і спорту, яким є спортивно-оздоровчий туризм.

Ключові слова: туризм, спортивно-оздоровчий туризм, оздоровчий ефект, активний відпочинок, суспільно-корисна робота.

Аннотация: В статье представлена развернутая характеристика одного из действенных видов активного отдыха и спорта, каким является спортивно-оздоровительный туризм.

Ключевые слова: туризм, спортивно-оздоровительный туризм, оздоровительный эффект, активный отдых, общественно-полезная работа.

Annotation: The unfolded description of one of effective types of active rest and sport is presented in the article, what sporting-health tourism is.

Key words: tourism, sporting-health tourism, health affect, active rest, publicly-useful work.

2. Досвід методичного забезпечення організації оздоровчо-туристичної діяльності у спеціальному навчальному відділенні кафедри фізичного виховання / В. Макарова, Л. Кравченко, С. Збанацький, О. Зеленьок // Педагогіка, психологія та медико-біологічні проблеми фізичного виховання і спорту : зб. наук. пр. / за ред. С. С. Єрмакова. – Харків, 2004. – № 15. – С. 91–95.

Анотація. Викладено досвід організації оздоровчо-туристичної діяльності у рамках навчальної дисципліни «Фізичне виховання» зі студентами, які мають вади у стані здоров'я.

Ключові слова: фізичне виховання, студенти, вади здоров'я, рекреація, пішохідний туризм.

Аннотация. Изложен опыт организации оздоровительно-туристической деятельности в рамках научной дисциплины «Физическое воспитание» со студентами, которые имеют проблемы в состоянии здоровья.

Ключевые слова: физическое воспитание, студенты, проблемы со здоровьем, рекреация, пешеходный туризм.

Annotation. The experience of architecture of improving tourist activity in educational discipline «Physical training» is explained. Is oriented on the students, which one have of a disadvantage of a state of health.

Key words: physical training, students, disadvantage of health, recreation, pedestrian, tourism.

3. Іващенко П. Особливості використання спортивно-оздоровчого туризму в комплексній санаторно-курортній терапії на курорті Трускавець / Іващенко П. // Гуманітарний вісник Переяслав-Хмельницького ДПУ. Спецвипуск: Педагогіка. – Переяслав-Хмельницький, 2004. – С. 332–337.

Анотація. Використання різноманітних форм спортивно-оздоровчого туризму з оптимальним фізичним навантаженням та збільшенням рухової активності впродовж перебування на курорті в поєднанні з прийомом мінеральної води підвищує ефективність санаторно-курортного лікування.

Ключові слова: Трускавець, мінеральна вода, оздоровчий туризм, терапія.

Аннотация. Использование разных форм спортивно-оздоровительного туризма с оптимальной физической нагрузкой и увеличением двигательной активности на протяжении пребывания на курорте с одновременным приемом минеральных вод, повышает эффективность санаторно-курортного лечения.

Ключевые слова: Трускавец, минеральная вода, оздоровительный туризм, терапия.

Annotation The use of different forms of sports and health improving tourism with the optimal physical load and increasing of efferent activity within one's stay at the resort and taking mineral water at the same time heighten the effectiveness of sanatorium and health resort treatment.

Key words: Truskavets Resort polis, «Naftusia», medical tourism, therapy.

4. Кирилюк Л. Сучасний стан та перспективи розвитку оздоровчого туризму в Хмельницькій області / Кирилюк Л., Писарогук С. // Гуманітарний вісник Переяслав-Хмельницького ДПУ. Спецвипуск: Педагогіка. – Переяслав-Хмельницький, 2004. – С. 337–342.

Анотація. У статті в загальних рисах проаналізовано сучасний рівень розвитку туризму в Україні. На конкретному прикладі Хмельницької області виявлено чинники, що впливають на територіальну організацію туристичної галузі області та показано перспективи її розвитку.

Ключові слова: оздоровчий туризм, Хмельницька область.

Аннотация. В статье в общих чертах проанализирован уровень развития туризма в Украине. На примере Хмельницкой области рассмотрены факторы, которые влияют на территориальную организацию туристической отрасли региона и показаны перспективы ее развития.

Ключевые слова: оздоровительный туризм, Хмельницкая область.

Annotation. The article in outline analyzes the modern level of tourism's development in Ukraine. At the concrete example of Khmel'nitsky Region are discovered the matters that inflame the territorial organization of the region's tourist industry, and also the perspective of its development is shown.

Key words: level of tourism's, Khmel'nitsky Region.

5. Криницына Т. Ф. Туризм, как средство реабилитации и рекреации студентов / Криницына Т. Ф., Нестеренко Е. В. // Оздоровительные технологии по физической культуре и спорту в учебных заведениях : сб. науч.-метод. тр. – Белгород, 2004. – С. 210–214.

Анотація. Показано, що туризм є прекрасним засобом відновлення життєвих сил і здоров'я.

Ключові слова: туризм, засоби, реабілітація, рекреація.

Аннотация. Показано, что туризм является прекрасным средством восстановления жизненных сил и здоровья.

Ключевые слова: туризм, средства, реабилитация, рекреация.

Annotation. It is shown that tourism is the wonderful mean of renewal of life-breaths and health.

Key words: tourism, facilities, rehabilitation, recreation.

6. Недбайло М. Физиологические характеристики реакции сердечно-сосудистой системы туристов во время категорийного похода / М. Недбайло, И. Деревянко, А. Дяченко // Актуальні проблеми юнацького спорту : матеріали II Всеукр. наук.-практ. конф. – Херсон, 2003. – С. 137–139.

Анотація. Результати дослідження дозволяють говорити про те, що похід I категорії складності викликав підвищення рівня показників серцево-судинної системи. Це підвищення пов'язане з коротким відрізком часу, недостатньому для серйозних і кардинальних змін в серцево-судинній системі.

Ключові слова: туризм, фізіологічні характеристики, реакція, похід.

Аннотация. Результаты исследования позволяют говорить о том, что поход I категории сложности вызвал повышение уровня показателей сердечно-сосудистой системы. Это повышение связано с коротким отрезком времени, недостаточным для серьезных и кардинальных перемен в сердечно-сосудистой системе.

Ключевые слова: туризм, физиологические характеристики, реакция, поход.

Annotation. Research results allow to talk that hike caused the categories of complication increase of level of indexes of the cardiovascular system. This increase is related to the short segment time, insufficient for serious and cardinal changes in the cardiovascular system.

Key words: tourism, physiological descriptions, reaction, hike.

7. Некрасов С. А. Развитие спортивно-оздоровительного туризма на основе анализа рекреационных возможностей Запорожской области / Некрасов С. А. // Гуманітарний вісник Переяслав-Хмельницького ДПУ. Спецвипуск: Педагогіка. – Переяслав-Хмельницький, 2004. – С. 411–415.

Анотація. В статті розглянута проблема регіонального розвитку спортивного і оздоровчого туризму на прикладі рекреаційних можливостей Запорізької області. Охарактеризовано чотири природно-рекреаційні райони в межах Запорізької області, які, у свою чергу, поділяються на підрайони.

Ключові слова: рекреаційний туризм, природно-рекреаційні райони.

Аннотация. В статье рассмотрена проблема регионального развития спортивного и оздоровительного туризма на примере рекреационных возможностей Запорожской области. Охарактеризованы четыре природно-рекреационных района в пределах Запорожской области, которые, в свою очередь, делятся на подрайоны.

Ключевые слова: рекреационный туризм, природно-рекреационные районы.

Annotation. In the article the considered problem of regional development of sporting and health-improvement tourism on the example of recreation possibilities of the Zaporozhe region. Four natural-recreation districts within the limits of the Zaporozhe region, which, in same queue, divide by a few districts, are described.

Key words: recreation tourism, natural-recreation districts.

8. Филиппов Е. Туризм как средство оздоровления / Евгений Филиппов // Фізична культура, спорт та здоров'я : матеріали IV Міжнар. наук. конф. студ. та асп. – Харків, 2002. – С. 67.

Анотація. Показано, що основне завдання туристичного відпочинку, і зокрема походів, – це відновлення і зміцнення організму.

Ключові слова: туризм, засоби, оздоровлення.

Аннотация. Показано, что основная задача туристического отдыха, и в частности походов, – это восстановление и укрепление организма.

Ключевые слова: туризм, средства, оздоровление.

Annotation. It is shown that basic task of tourist rest, and in particular hikes, is renewal and strengthening of organism.

Key words: tourism, facilities, making healthy.

9. Чен Шоулин. Значение рекреационного и спортивно-оздоровительного туризма для оздоровления китайской молодежи / Чен Шоулин // Теорія та методика фізичного виховання. – 2011. – № 2. – С. 12–16.

Анотація. У статті представлені матеріали типів рекреаційного та спортивно-оздоровчого туризму. Для використання з метою рекреації унікальної в природно-географічному аспекті території Китаю необхідна комплексна оцінка його природних умов, а також виокремлення туристсько-географічних зон у зв'язку з істотними особливостями природно-кліматичних умов у різних регіонах країни.

Ключові слова: спорт, туризм, фізична рекреація, Китай, спортивно-оздоровчий туризм, туристсько-географічне районування.

Аннотация. В статье представлены материалы по типам рекреационного и спортивно-оздоровительного туризма. Для использования в целях рекреации уникальной в природно-географическом аспекте территории Китая необходима комплексная оценка его природных условий, а также выделение туристско-географических зон в связи с существенными особенностями природно-климатических условий в различных регионах страны.

Ключевые слова: спорт, туризм, физическая рекреация, Китай, спортивно-оздоровительный туризм, туристско-географическое районирование.

Annotation. In the article materials are presented recreational and sports tourism. The complex estimation of the natural conditions, and also allocation of tourist-geographical zones is necessary for use with the purposes of recreation unique in nature-geographical aspect of territory of China in connection with essential features of nature-climatic conditions in various regions of the country.

Key words: sport, tourism, physical recreation, China, sport-improving tourism, tourist-geographical districting.

10. Шарий В. П. Дослідження методики оцінки функціональних можливостей організму з метою розробки тактичного плану туристичного походу / Шарий В. П., Шара Н. А. // Педагогіка, психологія та медико-біологічні проблеми фізичного виховання і спорту : зб. наук. пр. / за ред. С. С. Єрмакова. – Харків, 2003. – № 5. – С. 54–59.

Анотація. У статті представлений тактичний план, як запорука успішного вирішення завдань категорійного туристичного походу, а також вказані основні параметри дослідження, за допомогою яких його можна здійснити.

Ключові слова: категорійні туристичні походи, тактика, безпека, тактичний план, реакція організму.

Аннотация. В статье предначертан тактический план, как залог успешного решения задач категорийного туристического похода, а также указано на основные параметры исследования, с помощью которых его можно осуществить.

Ключевые слова: категорийные туристические походы, тактика, безопасность, тактический план, реакция организма.

Annotation. The article gives a tactical plan as the main thing for successful fulfilling all class hikes tasks; the article also gives key research parameters effective for caring it out.

Key words: class hikes, tactics, safety, a tactical plan, organism reaction.

11. Шологон Р. П. Туризм у реабілітації студентів, віднесених за станом здоров'я до спеціальної медичної групи / Шологон Р. П. // Педагогіка, психологія та медико-біологічні проблеми фізичного виховання і спорту : наук. моногр. / за ред. С. С. Єрмакова. – Харків, 2006. – № 2. – С. 126–129.

Анотація. У статті розглянуто доцільність організації і проведення гірсько-пішохідних походів в умовах спортивно-оздоровчого табору "Смерічка" курорту Трускавець у реабілітації студентів, які за станом здоров'я віднесені до спеціальної медичної групи.

Ключові слова: здоров'я, реабілітація, спеціальна медична група, рухова активність, спортивно-оздоровчий табір, туризм.

Аннотация. В статье рассмотрена целесообразность организации и проведения горно-пеших туристических походов в условиях спортивно-оздоровительного лагеря «Смеричка» курорта Трускавец в реабилитации студентов, отнесенных за состоянием здоровья к специальной медицинской группе.

Ключевые слова: здоровье, реабилитация, специальная медицинская группа, двигательная активность, спортивно-оздоровительный лагерь, туризм.

Annotation. The article deals with the expediency of the organization of hiking trips within the sports health camp "Smerichka" of the health resort Truskavets as far as rehabilitation of students taken to a specialized medical group according to their state of health is concerned.

Key words: health, rehabilitation, specialized medical group, sports health camp, tourism.

12. Nowacki R. Preferred ways of spending free time by health resort visitors and their participation in various forms of tourism illustrated by health resort visitors of Polanica Zdroj and Duszniki Zdroj / Roman Nowacki // Молода спортивна наука України : зб. наук. пр. з галузі фіз. виховання, спорту і здоров'я людини / за заг. ред. Є. Приступи. – Львів, 2011. – Вип. 15, т. 4. – С. 85–90.

Анотація. Найпопулярніші способи проведення пацієнтами вільного часу та їх участь у різних формах туризму в санаторіях „Паляниця” і „Душнікі”. Стаття містить аналіз знань пацієнтів санаторіїв про власний стан здоров'я, інформацію щодо піклування про своє здоров'я, фізичні кондиції, а також притаманні респондентам способи проведення вільного часу. Анкетування було проведено у санаторіях „Паляниця” і „Душнікі”. Результати анкетування свідчать, що більшість опитаних відвідують санаторії не перший раз. Пацієнти приїжджають у санаторії не лише для лікування, а також для відпочинку, релаксації та участі в різних формах туризму.

Ключові слова: туризм, релаксація, санаторне лікування.

Аннотация. Самые популярные способы проведения пациентами свободного времени и их участие в разных формах туризма в санаториях „Паляниця” и „Душники”. Статья содержит анализ знаний пациентов санаториев о собственном состоянии здоровья, информацию относительно заботы о своем здоровье, физических кондициях, а также присущих респондентам способах времяпровождения свободного. Анкетирование было проведено в санаториях „Паляниця” и „Душники”. Результаты анкетирования свидетельствуют, что большинство опрошенных посещают санатории не в первый раз. Пациенты приезжают в санатории не только для лечения, а также для отдыха, релаксации и участия в разных формах туризма.

Ключевые слова: туризм, релаксация, санаторное лечение.

Annotation. The study provides an analysis of the health resort visitors' knowledge about their state of health and care about health and good shape, as well as defines the preferred ways of spending their free time. The poll was conducted in two health resorts, Polanica Zdroj and Duszniki Zdroj. The poll results show that a considerable majority of health resort visitors receive sanatorium treatment more than once. Health resort visitors come to the resorts not only in order to receive treatment but also to rest, relax and enjoy various types of tourist activities.

Key words: tourism, recreation, health resort treatment.

13. Wilk B. Stimulation of people with dysfunction of sight as an effect of tourism / Wilk B. // Педагогіка, психологія та медико-біологічні проблеми фізичного виховання і спорту : наук. моногр. / за ред. С. С. Єрмакова. – Харків, 2005. – № 21. – С. 113–120.

Анотація. Метою досліджень було виявлення мотивування участі в туризмі і ставлення до цієї форми активного відпочинку. Дослідження були проведені в 2004 році, досліджувалися 52 учні у медичному професійному училищі міста Кракова – спеціальність „лікувальний масаж”. Більшість анкетованих висловило думку, що місцем рекреаційних виїздів є райони відпочинку (озера, гори, море), а метою цих виїздів – бажання відвідати родичів і знайомих, а також відпочинок.

Ключові слова: туризм, активність, дисфункції життєдіяльності органів, молодь.

Аннотация. Целью исследования стало изучение мотивации участия в туризме и отношения к этой форме активного отдыха. Исследования были проведены в 2004 году, им подвергались 52 учащихся медицинского

профессионального училища в Кракове, специальность „лечебный массаж”. Большинство анкетированных высказало мнение, что местом рекреационных выездов являются районы, благоприятствующие отдыху (озёра, горы море), а целью этих выездов – желание посетить родственников и знакомых, а также отдых.

Ключевые слова: *туризм, активность, дисфункции жизнедеятельности органе-:, молодежь.*

Annotation. *Tourism is an important psycho-prophylaxis and psychotherapy factor for disabled people. The aim of the study is to find participation motives in tourism of people with dysfunction of sight and their attitudes towards this form of active leisure. The researches were conducted on 52 students from Medical Vocational Training School, Therapeutic Massage Faculty in Krakow in 2004. A diagnostic survey based on a questionnaire was applied. The majority of the respondents declare that their recreational destinations are favorable for active leisure (lakes, mountains and sea) and the purpose of their relaxation. Nobody mentioned health improvement as his/her aim. Contacts with nature, other people, and physical and psychical improvement of one's condition are important elements in tourism.*

Key words: *tourism, activity, disability, youth.*

ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК

Булашев А. Я.	1
Деревянко И.	6
Дяченко А.	6
Збанацький С.	2
Зеленюк О.	2
Іващенко П.	3
Кирилюк Л.	4
Кравченко Л.	2
Криницьна Т. Ф.	5
Ма Цзиньган	1
Макарова В.	2
Недбайло М.	6
Некрасов С. А.	7
Нестеренко Е. В.	5
Писарогок С.	4
Филиппов Е.	8
Чен Шоулин	9
Шара Н. А.	10
Шарий В. П.	10
Шологон Р. П.	11
Nowacki R.	12
Wilk B.	13

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

ОЗДОРОВЧО-ЛІКУВАЛЬНИЙ ТУРИЗМ Анотований бібліографічний покажчик трьома мовами

Укладач – Ірина Свістельник